

ČUPA 50 - OPTIMIST COSTAL WARM-UP

Sistiana mare, 17 giugno 2023 / Sesljan, 17 junij 2023

AVVISO DI VELEGGIATA

RAZPIS O JADRALNEMU SHODU

<p>1. COMITATO ORGANIZZATORE: YACHT CLUB ČUPA ASD Sistiana mare - 34011 Duino Aurisina Tel. 040299858 - info@yccupa.org - www.yccupa.org</p> <p>Luogo e data: la veleggiata si svolgerà nel tratto di mare antistante il litorale di SISTIANA MARE il 17 giugno 2023</p>	<p>1. ORGANIZATOR: Shod organizira JADRALNI KLUB ČUPA, Sesljan - 34011 Devin – Nabrežina Tel. 040299858 - info@yccupa.org - www.yccupa.org</p> <p>Kraj in datum: jadrlni shod bo potekal 17. junija 2023 pred SESLJASKIM ZALIVOM</p>
<p>2. REGOLE:</p> <ul style="list-style-type: none">2.1. Norme internazionali per Prevenire gli abbordi in Mare (NIPAM–COLREG1972);2.2. Dotazioni di sicurezza come da norme di legge per la navigazione da diporto;2.3. Avviso di Veleggiata;2.4. Comunicazioni del Comitato Organizzatore.	<p>2. PRAVILA:</p> <ul style="list-style-type: none">2.1. Mednarodni standardi za preprečevanje trčenj na morju (NIPAM–COLREG1972);2.2. Varnostna oprema, ki jo zahteva zakonodaja za rekreacijske čolne;2.3. Obvestilo o plovbi;2.4. Sporočila organizacijskega odbora.
<p>3. COMUNICATI L'Albo Ufficiale dei Comunicati sarà presso la segreteria del circolo Organizzatore</p> <ul style="list-style-type: none">3.1. I segnali fatti a terra saranno esposti all'albero dei segnali posto nel giardino del Circolo.3.2. Nel giorno della manifestazione le barche non dovranno lasciare l'Area loro assegnata finché non viene esposta la bandiera "D" (Delta del Codice Internazionale dei Segnali (CIS)).	<p>3. OGLAŠEVANJE Uradna oglasna deska bo pred tajnistvom organizacijskega kluba</p> <ul style="list-style-type: none">3.1. Signali podani na kopnem, se postavijo na jamboru signalov na vrtu kluba.3.2. Čolni ne smejo zapustiti dodeljenega območja, dokler ni izobešena zastava "D" (Delta Mednarodnega kodeksa signalov (CIS)).
<p>4. ELEGGIBILITÀ</p> <ul style="list-style-type: none">4.1. Alla veleggiata sono ammessi i timonieri tesserati presso i circoli velici, riceventi un invito ufficiale da parte dello Yacht Club Čupa.	<p>4. POGOJ VPISA</p> <ul style="list-style-type: none">4.1. Na shodu lahko sodelujejo krmarji jadrlnih klubov, ki so prejeli uradno vabilo jadrlnega kluba Čupa.

<p>5. ISCRIZIONI</p> <p>L'iscrizione alla presente veleggiata è gratuita a seguito della corretta iscrizione e registrazione alla ČUPA 50 - OPTIMIST INVITATIONAL COSTAL WARM-UP</p>	<p>5. ŠTRARTNINA</p> <p>Prijava na jadralni shod je brezplačna po uspešni prijavi na ČUPA 50 - OPTIMIST INVITATIONAL COSTAL WARM-UP</p>
<p>6. PROGRAMMA DELLA VELEGGIATA</p> <p>6.1. La manifestazione si svolgerà secondo il seguente programma:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 17/06/2023 <ul style="list-style-type: none"> o Ore 10.00 Coach Meeting; o Ore 12.00 partenza veleggiata; o Crew party; o Premiazione al termine della veleggiata. <p>6.2. La premiazione sarà effettuata appena possibile al termine della manifestazione.</p>	<p>6. RAZPORED SHODA</p> <p>6.1. Tekmovanje bo potekalo po naslednjem programu:</p> <ul style="list-style-type: none"> - 17/06/2023 <ul style="list-style-type: none"> o 10.00 Sestanek trenerjev; o 12.00 start shoda; o Crew party; o Podelitev nagrad ob koncu shoda. <p>6.2. Podelitev nagrad bo v najkrajšem možnem času po koncu tekmovanja.</p>
<p>7. SEGNALI DI AVVISO E BOE</p> <p>7.1. -5 minuti sarà issata una bandiera contenente il guidone del Čupa possibilmente accompagnata da segnale acustico 5 minuti prima della partenza.</p> <p>7.2. -4 minuti viene issata la BANDIERA ROSSA possibilmente accompagnata da segnale acustico</p> <p>7.3. -1 minuto dalla partenza sarà ammainata la bandiera rossa accompagnata possibilmente da segnale acustico;</p> <p>7.4. partenza sarà ammainata la bandiera contenente il guidone del Čupa possibilmente accompagnata da segnale acustico.</p> <p>7.5. Le boe di percorso saranno cilindriche di colore arancione.</p> <p>7.6. Tutte le boe saranno da lasciare a sinistra</p> <p>7.7. Sul campo della veleggiata sarà presente un battello del Comitato organizzatore identificabile con il guidone della società organizzatrice e una bandiera con la scritta "follow me" con lo scopo di guidare la flotta verso le boe di percorso.</p>	<p>7. OZNAKE IN BOJE</p> <p>7.1. -5minut zastava Čupe, ki jo lahko spremlja zvočni signal, se dvigne 5 minut pred štartom,</p> <p>7.2. -4 minute dvigne se RDEČA ZASTAVA, ki jo lahko spremlja zvočni signal,</p> <p>7.3. - 1 minuto pred štartom se spusti rdeča zastava, po možnosti z zvočnim signalom</p> <p>7.4. START se spusti zastava z vodnikom Čupa, po možnosti z zvočnim signalom.</p> <p>7.5. Boje na progi so oranžne valjaste barve.</p> <p>7.6. Vse boje se zapusti na levi;</p> <p>7.7. Na tekmovalni progi bo prisoten čoln organizacijskega odbora, ki ga je mogoče prepoznati po zastavi organizacijskega odbora ter z zastavo z napisom "Follow me", da usmerja floto proti progovnim bojam.</p>
<p>8. PERCORSO E ARRIVO</p> <p>8.1. Il percorso sarà un triangolo equilatero possibilmente con il primo lato al vento;</p> <p>8.2. L'area di veleggiata è raffigurata nell'addendum A del presente avviso;</p> <p>8.3. L'arrivo sarà composto dal battello del comitato organizzatore e una boa arancione alla sua destra;</p>	<p>8. PROGA IN CILJ</p> <p>8.1. Proga je enakostranični trikotnik, s prvo stranico proti vetru;</p> <p>8.2. Jadralno območje je prikazano v Dodatku A k temu obvestilu;</p> <p>8.3. Cilj je sestavljen iz čolna organizacijskega odbora in oranžne boje na njegovi desni strani;</p>

<p>9. PUNTEGGIO La classifica sarà stilata in applicazione del punteggio minimo.</p>	<p>9. TOČKOVANJE Razvrstitev bo sestavljena v skladu z minimalnim številom točk.</p>
<p>10. PERSONE DI SUPPORTO Tutte le Persone di Supporto (allenatori/genitori/accompagnatori) dovranno accreditarsi compilando il modulo di registrazione disponibile sul sito del Circolo Organizzatore: www.yccupa.org, dichiarando: A) le caratteristiche del proprio mezzo di assistenza; B) i numeri velici e i nominativi dei concorrenti accompagnati; C) di essere in possesso di VHF. Le persone di supporto accreditate saranno soggette alle direttive del Circolo organizzatore. Firmando questo modulo di registrazione la persona di supporto si assume automaticamente la responsabilità di far scendere in acqua a partecipare per l'intera durata della manifestazione gli atleti da lei accompagnati.</p>	<p>10. SPREMLJEVALNI ČOLNI Vse spremljevalne osebe (trenerji/ starši/ spremljevalci) se morajo akreditirati tako, da izpolnijo prijavnico, ki je na voljo na spletni strani organizacijskega kluba: www.yccupa.org, in prijaviijo: A) značilnosti svojih sredstev za pomoč; B) številke jader in imena spremljanih tekmovalcev; C) da imajo v lasti VHF. Za akreditirane spremljevalce veljajo tehnične smernice organizatorja. S podpisom tega prijavnega obrazca podporna oseba samodejno prevzame odgovornost, da bo tekmovalce, ki jih spremlja, spravila na vodo, da bodo tekmovali v času trajanja tekmovanja.</p>
<p>11. DICHIARAZIONE DI RISCHIO RESPONSABILITÀ La responsabilità della decisione di una barca di partecipare a una prova o di rimanere in competizione è solo sua. Pertanto: partecipando a questo evento ogni partecipante concorda e riconosce che la vela è un'attività potenzialmente pericolosa che comporta dei rischi. Questi rischi includono la possibilità di affrontare forti venti e mare mosso, improvvisi cambiamenti del meteo, guasti/danni alle attrezzature, errori di manovra della barca, scarsa marineria da parte di altre barche, perdita di equilibrio dovuta all'instabilità del mezzo e affaticamento con conseguente aumento del rischio di lesioni. E' insito nello sport della vela il rischio di lesioni permanenti e gravi o la morte per annegamento, trauma, ipotermia o altre cause.</p>	<p>11. IZJAVA O ODGOVORNOSTI ZA TVEGANJE Odgovornost za odločitev jadrnice, da sodeluje pri shodu ali ostane v tem, je izključno njena. Zato: s sodelovanjem na tem dogodku se vsak tekmovalec strinja in priznava, da je jadrnanje potencialno nevarna dejavnost, ki vključuje tveganja. Ta tveganja vključujejo možnost soočanja z močnim vetrom in razburkanim morjem, nenadne spremembe vremena, okvare/poškodbe opreme, napake pri manevriranju z jadrnico, slabo plovbo s strani drugih jadrnic, izgubo ravnotežja zaradi nestabilnosti plovila in utrujenost, kar ima za posledico povečano tveganje poškodb. Pri jadrnalnem športu obstaja tveganje trajnih in resnih poškodb ali smrti zaradi utopitve, poškodbe, podhladitve ali drugih vzrokov.</p>
<p>12. ASSICURAZIONE Tutte le imbarcazioni dovranno essere assicurate per Responsabilità Civile.</p>	<p>12. ZAVAROVANJE Vsi čolni morajo biti zavarovani za civilno odgovornost.</p>
<p>13. PREMI Saranno premiate le prime imbarcazioni. Il Comitato Organizzatore si riserva di assegnare ulteriori premi speciali.</p>	<p>13. NAGRADE Nagrade bodo prejele prve jadrnice. Organizacijski odbor si pridržuje pravico do podelitve dodatnih posebnih nagrad.</p>
<p>14. DIRITTI FOTOGRAFICI E/O TELEVISIVI I Concorrenti concedono pieno diritto e permesso al Comitato Organizzatore di pubblicare e/o trasmettere tramite qualsiasi mezzo mediatico, ogni</p>	<p>14. FOTOGRAFSKE IN/ALI TELEVIZIJSKE PRAVICE Tekmovalci organizacijskemu odboru podelijo polno pravico in dovoljenje za objavo in/ali predvajanje v katerem koli mediju vseh fotografij ali posnetkov ljudi</p>

<p>fotografia o ripresa filmata di persone o barche durante l'evento, inclusi ma non limitati a, spot pubblicitari televisivi e tutto quanto possa essere usato per i propri scopi editoriali o pubblicitari o per informazioni stampate.</p>	<p>ali čolnov med tekmovanjem, med drugim tudi televizijskih oglasov in vsega, kar se lahko uporabi za lastne uredniške ali oglaševalske namene ali za tiskane informacije.</p>
<p>15. LOGISTICA - INFORMAZIONI UTILI Tutte le indicazioni sulla logistica a terra, convenzioni, servizi ed eventi collaterali per atleti, allenatori ed accompagnatori saranno fornite tramite la segreteria del CO.</p>	<p>15. LOGISTIKA Vse informacije o logistiki na kopnem, konvencijah, storitvah in spremljevalnih dogodkih za športnike, trenerje in spremljevalce bo posredoval sekretariat CO.</p>

IL COMITATO ORGANIZZATORE
ORGANIZAZIJSKI ODBOR

ADDENDUM A

